

# FONDATIONS DE BIENFAISANCE DU SWATCH GROUP

# WOHLTÄTIGKEITSSTIFTUNGEN DER SWATCH GROUP

## Cercles des bénéficiaires des Fondations de bienfaisance du Swatch Group

Pour pouvoir solliciter des prestations d'aide auprès d'une Fondation de bienfaisance du Swatch Group ou de participer à leurs activités, il est nécessaire d'avoir travaillé au moins la dernière année avant la retraite (contrat de travail) dans une entreprise bénéficiaire d'une des Fondations de bienfaisance du Swatch Group, c'est-à-dire d'avoir fait partie du cercle des destinataires des sociétés suivantes :

## Begünstigtenkreis der Wohltätigkeitsstiftungen der Swatch Group

Um Hilfsleistungen bei einer Wohlfahrtsstiftungen der Swatch Group beantragen zu können oder an deren Aktivitäten teilzunehmen, muss der Antragsteller zumindest das letzte Jahr vor der Pensionierung (Arbeitsvertrag) in einem Unternehmen gearbeitet haben, das einer Wohlfahrtsstiftung der Swatch Group angeschlossen ist. Er muss, mit anderen Worten, zum Kreis der Begünstigten der folgenden Gesellschaften gehört haben:

Sociétés Gesellschaften	Fondation responsable Zuständige Wohlfahrtsstiftung
Asulab SA (retraités & conjoints)	Fondation d'Ebauches S.A. et des maison affiliées (FESA)
Belenos Clean Power Holding SA	Stiftung SMH
Caisse de pensions Swatch Group	Fondation d'Ebauches S.A. et des maison affiliées (FESA)
Cité du Temps SA	Stiftung SMH
Comadur SA	Fondation de Technocorp Holding SA
Compagnie des Montres Longines, Francillon S.A.	Fonds des Oeuvres sociales de la Compagnie des Montres Longines, Francillon S.A.
Diantus Watch SA	Fondation d'Ebauches S.A. et des maison affiliées (FESA)
EM Microelectronic-Marin SA	Fondation d'Ebauches S.A. et des maison affiliées (FESA)
Endura AG (retraités, conjoints & un invalide)	Fondation d'Ebauches S.A. et des maison affiliées (FESA)
ETA SA Manufacture Horlogère Suisse	Fondation d'Ebauches S.A. et des maison affiliées (FESA)
ETA SA Manufacture Horlogère Suisse	Wohlfahrts-Stiftung ETA SA Manufacture Horlogère Suisse
Fabriques d'Ebauches Bernoise SA (retraités)	Fondation d'Ebauches S.A. et des maison affiliées (FESA)
ICB Ingénieurs Conseils en Brevets SA	Fondation d'Ebauches S.A. et des maison affiliées (FESA)
L'Etrive	Fonds de prévoyance SSIH
Michel Präzisionstechnik AG (Retraités)	Fondation d'Ebauches S.A. et des maison affiliées (FESA)
Micro Crystal AG	Fondation d'Ebauches S.A. et des maison affiliées (FESA)
Microcomponents AG (retraités, conjoints & invalides)	Fondation d'Ebauches S.A. et des maison affiliées (FESA)
Mido SA	Georges und Henri Schaeren-Stiftung
Nivarox-FAR SA	Fondation de Technocorp Holding SA
Omega Electronics AG (retraités)	Fonds de prévoyance SSIH
Omega SA	Fonds de prévoyance SSIH
Oscilloquartz SA (retraités, conjoints & invalides)	Fondation d'Ebauches S.A. et des maison affiliées (FESA)
RADO Uhren AG	Personalfürsorgestiftung der Firma RADO Uhren AG
Renata AG	Wohlfahrtsstiftung der Renata AG
Sinterwerke Grenchen AG (conjoints)	Fondation d'Ebauches S.A. et des maison affiliées (FESA)
Swatch AG	Fondation d'Ebauches S.A. et des maison affiliées (FESA)
Swatch Retail AG	Fondation de prévoyance de The Swatch Group Les Boutiques SA
Swiss Timing LTD	Fonds des Oeuvres sociales de la Compagnie des Montres Longines, Francillon S.A.
Technocorp Holding SA	Fondation de Technocorp Holding SA
The Swatch Group AG	Fondation d'Ebauches S.A. et des maison affiliées (FESA)
The Swatch Group AG	Stiftung SMH
The Swatch Group Assembly SA	Fondation d'Ebauches S.A. et des maison affiliées (FESA)
The Swatch Group Export AG	Stiftung SMH
The Swatch Group Immeubles SA	Stiftung SMH
The Swatch Group Les Boutiques SA	Fondation de prévoyance de The Swatch Group Les Boutiques SA
The Swatch Group Management Services AG	Stiftung SMH
The Swatch Group Recherche et Développement SA	Fondation d'Ebauches S.A. et des maison affiliées (FESA)
Time Flagship AG	Fonds de prévoyance SSIH
Tissot SA	Fonds de prévoyance SSIH
Universo SA	Fonds de prévoyance d'Universo SA

Fondations de bienfaisance avec sociétés affiliées / Wohlfahrtsstiftungen mit angeschlossenen Firmen:

Nom de la Fondation Name der Wohlfahrtsstiftung	Cercle des bénéficiaires (collaborateurs et retraités des sociétés suivantes) Kreis der Begünstigten (Mitarbeiter und Rentner der folgenden Gesellschaften)	
Fondation d'Ebauches S.A. et des maison affiliées (FESA)	Asulab SA (retraités & conjoints)	2074 Marin-Epagnier
	Caisse de pensions Swatch Group	2000 Neuchâtel
	Diantus Watch SA	6850 Mendrisio
	EM Microelectronic-Marin SA	2074 Marin-Epagnier
	Endura AG (retraités, conjoints & un invalide)	2504 Bienne
	ETA SA Manufacture Horlogère Suisse	2540 Granges
	Fabriques d'Ebauches Bernoise SA (retraités)	
	ICB Ingénieurs Conseils en Brevets SA	2001 Neuchâtel
	Michel Präzisionstechnik AG (Retraités)	2540 Granges
	Microcomponents AG (retraités, conjoints & invalides)	2540 Granges
	Micro Crystal AG	2540 Granges
	Oscilloquartz SA (retraités, conjoints & invalides)	2000 Neuchâtel
	Sinterwerke Grenchen AG (conjoints)	2540 Granges
	Swatch AG	2502 Biel/Bienne
	The Swatch Group AG	2000 Neuchâtel
The Swatch Group Assembly SA	6852 Genestrio / Mendrisio	
The Swatch Group Recherche et Développement SA	2074 Marin-Epagnier	
Fondation de Technocorp Holding SA	Comadur SA	2400 Le Locle
	Nivarox-FAR SA	2400 Le Locle
	Technocorp Holding SA	2400 Le Locle
Fonds de prévoyance SSIH	L'Etrive	2503 Biel/Bienne
	Omega SA	2502 Biel/Bienne
	Omega Electronics AG (retraités)	2501 Biel/Bienne
	Time Flagship AG	8001 Zürich
	Tissot SA	2400 Le Locle
Fonds des Oeuvres sociales de la Compagnie des Montres Longines, Francillon SA	Compagnie des Montres Longines, Francillon S.A.	2610 St-Imier
	Swiss Timing LTD,	2606 Corgémont
Fondation de prévoyance de The Swatch Group Les Boutiques SA	The Swatch Group Les Boutiques SA	1216 Cointrin
	Swatch Retail AG	2502 Biel/Bienne
Georges und Henri Schaeren-Stiftung	Mido SA	2400 Le Locle
Fonds de prévoyance d'Universo SA	Universo SA	2300 La Chaux-de-Fonds
Wohlfahrtsstiftung der Renata AG	Renata AG	4452 Itingen
Wohlfahrts-Stiftung ETA SA Manufacture Horlogère Suisse	ETA SA Manufacture Horlogère Suisse	2540 Grenchen
Personalfürsorgestiftung der Firma RADO Uhren AG	RADO Uhren AG	2453 Lengnau
Stiftung SMH	The Swatch Group AG	2000 Neuchâtel
	The Swatch Group Management Services AG	2500 Biel/Bienne
	The Swatch Group Immeubles SA	2000 Neuchâtel
	Cité du Temps SA	2500 Biel/Bienne
	Belenos Clean Power Holding SA	2500 Biel/Bienne
	The Swatch Group Export AG	2000 Neuchâtel

Neuchâtel, janvier/Januar 2024